



Warszawa, dnia 30.07.2008 r.

MINISTER ŚRODOWISKA

Maciej Nowicki

DOOS-4629/2008/kk

GABINET MARSZAŁKA SENATU

wplynieo dn. 31.07.08.

nr. 4655 podpis. *Borusiewicz*

P. J. Olszewski
SECRETARIAT
Biura Prac Senackich
wpłynęło dn. 1.08.08. zat.
nr. 5721 podpis. *P. J. Olszewski*

Pan

Bogdan Borusewicz

Marszałek Senatu RP

Stanowcy Panie Marszałku!

Odnosząc się do oświadczenia Pana senatora Piotra Zientarskiego, złożonego podczas 15. posiedzenia Senatu RP w dniu 11 lipca 2008 r. w sprawie planowanej budowy i eksploatacji zakładu usuwania i utylizacji odpadów w Schwedt nad Odrą, poniżej przedstawiam informacje w przedmiotowej sprawie.

Planowane przedsięwzięcie polegające na budowie i użytkowaniu kotła na paliwo stałe o mocy cieplnej ok. 140 MW w miejscowości Schwedt nad Odrą było przedmiotem postępowania w sprawie oceny oddziaływania na środowisko w kontekście transgranicznym, zgodnie z Konwencją o ocenach oddziaływania na środowisko w kontekście transgranicznym (zwanej Konwencją z Espoo).

Strona niemiecka przeprowadziła postępowanie w sprawie oceny oddziaływania na środowisko, do którego Rzeczpospolita Polska przystąpiła 16.02.2005 r., podając jednocześnie zakres dokumentacji niezbędnej do oszacowania wielkości spodziewanego oddziaływania na środowisko planowanego przedsięwzięcia, również w kontekście transgranicznym. W dniu 31.01.2007 r. strona niemiecka przesłała Ministrowi Środowiska Rzeczypospolitej Polskiej dokumentację oceny oddziaływania na środowisko planowanego przedsięwzięcia w języku polskim. Dokumentacja ta, zgodnie z ustawą Prawo ochrony środowiska, została niezwłocznie przekazana Wojewodzie Zachodniopomorskiemu, który wyłożył ją do wglądu polskiej opinii publicznej na okres 21 dni. W konsekwencji ww. działań, w dniu 23.03.2007 r. Wojewoda Zachodniopomorski przedstawił projekt stanowiska dotyczący planowanego w Schwedt nad Odrą przedsięwzięcia. W oparciu o ww. projekt oraz o zgłoszone przez opinię publiczną uwagi i

zastrzeżenia, Minister Środowiska Rzeczypospolitej Polskiej opracował oficjalne stanowisko w sprawie planowanego przedsięwzięcia. Zostało ono przekazane stronie niemieckiej dnia 17.04.2007 r.

W przesłanym stanowisku strona polska wyraziła obawy dotyczące składu paliwa stałego, emisji do powietrza oraz wpływu na istniejące po stronie polskiej obszary chronione. Ponadto postulowano o uzupełnienie przekazanej dokumentacji oceny oddziaływania na środowisko o między innymi takie zagadnienia jak:

- określenie rodzajów powstających odpadów lub innych pozostałości (w tym także ich ilości), a także sposobów ich zagospodarowania,
- diagnozę obciążenia zapachowego, ze wskazaniem odczuwalności po stronie polskiej,
- wyjaśnienie czy kocioł na paliwo stałe będzie wyłącznie na potrzeby wykorzystania własnych odpadów istniejącej fabryki papieru w Schwedt, czy też przyjmowanie będą odpady z różnych źródeł i będzie do typowa spalarnia odpadów.

Strona polska oczekiwała również, że w decyzji dotyczącej planowanego przedsięwzięcia wnioskodawca zostanie zobowiązany do prowadzenia monitoringu jakości środowiska oraz że dane dotyczące emisji zanieczyszczeń pochodzące z ww. monitoringu zostaną udostępnione Wojewódzkiemu Inspektorowi Ochrony Środowiska w Szczecinie na potrzeby obliczeń modelowych stosowanych w rocznych ocenach jakości powietrza. Postulowane przez stronę polską uzupełnienie dokumentacji oceny oddziaływania na środowisko w przedstawionym zakresie nie nastąpiło.

W dniu 25.01.2008 r. została wydana decyzja – pozwolenie na budowę i eksploatację zakładu usuwania i utylizacji odpadów w Schwedt nad Odrą (decyzja Krajowego Urzędu Środowiska Brandenburgii). Decyzja ta wpłynęła do Ministerstwa Środowiska 25.03.br. Dopiero w uzasadnieniu tej decyzji odniesiono się do uwag i zastrzeżeń zgłoszonych przez stronę polską.

W związku z powyższym pragnę zauważyć, że zgodnie z Konwencją z Espoo strona niemiecka jako strona pochodzenia po ukończeniu dokumentacji oceny oddziaływania na środowisko powinna rozpocząć, bez zbędnej zwłoki, konsultacje ze stroną narażoną, dotyczące m.in. potencjalnego oddziaływania transgranicznego planowanej działalności i środków redukcji lub eliminacji tego oddziaływania. Niestety strona niemiecka takich konsultacji nie zaproponowała. Odbyła się jedynie 15.05.2007 roku w Schwedt otwarta rozprawa administracyjna, podczas której przeprowadzona została dyskusja w zakresie uwag i zastrzeżeń zgłoszonych przez opinię publiczną do dokumentacji oś. Ponadto w związku z tym, że strona polska postulowała o uzupełnienie dokumentacji oceny oddziaływania na środowisko, strona niemiecka powinna ustosunkować się do zgłoszonych zastrzeżeń i przedstawić stronie polskiej uzupełnioną dokumentację przed wydaniem decyzji.

Jednocześnie informuję, że przedmiotowa sprawa została przedstawiona przez stronę polską podczas XIII posiedzenia Polsko-Niemieckiej Rady Ochrony Środowiska, które odbyło się w dniach 16-17.04.2008 r. Ponadto, w związku z art. 15 Konwencji z Espoo oraz art. 13 *Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Federalnej Niemiec o realizacji Konwencji o ocenach oddziaływania na środowisko w kontekście transgranicznym*, która obowiązuje od 6 lipca 2007 roku oraz ustaleniami podjętymi podczas spotkania Rady, Minister Środowiska RP w liście do Ministra Środowiska RFN zwrócił się z prośbą o podjęcie działań mających na celu wyjaśnienie zaistniałej sytuacji na forum grupy roboczej ds. realizacji Konwencji z Espoo, powołanej przez Polsko-Niemiecką Komisję ds. Współpracy Sąsiedzkiej w dziedzinie Ochrony Środowiska. W odpowiedzi na przedmiotowe pismo Minister Środowiska RFN przychylił się do propozycji Ministra Środowiska RP. Spotkanie grupy zostało zaplanowane na wrzesień 2008 r.

Z poważaniem

Z up. MINISTRA
PODSEKRETARZ STANU
BORNY KONSERWATOR PRZYRODY

Mag.
dr Maciej Trzeciak

Do wiadomości:

Departament Spraw Parlamentarnych w KPRM